

## Modo de uso

## 1. Encienda el interruptor de alimentación de la unidad (ON).

Se ilumina el indicador de alimentación/batería.

## 2. Conecte el transmisor (WL-T) a su guitarra (u otro instrumento).

La alimentación del transmisor se enciende y el indicador de la batería del WL-T se ilumina.

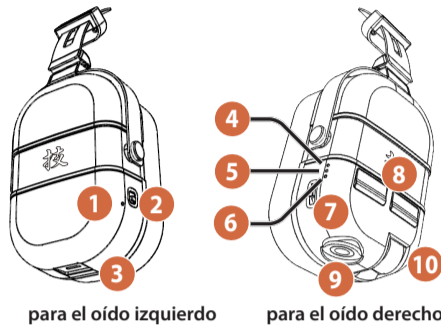
## 3. Compruebe si el indicador inalámbrico de la guitarra está encendido y toque su guitarra (u otro instrumento).

Su interpretación se oye desde esta unidad.

\* Si el indicador inalámbrico no está encendido, realice los pasos en "Conexión inalámbrica de esta unidad con su guitarra (conexión inalámbrica automática)".

\* Las almohadillas para los auriculares son artículos consumibles y se pueden retirar (reemplazar).

## Acerca de esta unidad (WAZA-AIR)



para el oído izquierdo

para el oído derecho

## 1. Indicador de carga

Iluminado en naranja	Cargando.
No iluminado	La carga ha finalizado. o no hay suministro de alimentación.
Parpadea en naranja	Se ha producido un error de carga. póngase en contacto con su distribuidor o con un centro de servicio Roland.

## 2. Interruptor de alimentación (encendido/carga)

## 3. Puerto CARGAR (ENTRADA CC 5 V)

Conecte un adaptador USB de CA de venta en comercios y cargue esta unidad.

\* Cargue el dispositivo usando el cable USB incluido. No utilice el cable USB incluido con ningún otro dispositivo.

## 4. Indicador inalámbrico de guitarra

Iluminado en blanco	Conectado con el transmisor
No iluminado	No conectado con el transmisor

## 5. Indicador de Bluetooth

Iluminado en azul	Conectado
Parpadea en azul	Reconectando
Parpadea rápido en azul	Sincronizando
No iluminado	No conectado

## 6. Indicador de alimentación/batería

Iluminado en verde	Encendido	Queda suficiente capacidad.
Iluminado en rojo		La batería se agotará en menos de 30 minutos. Recárguela.
Parpadea en verde		Modo de espera.
No iluminado	Apagado	

## 7. Botón multifunción de Bluetooth

Utilícelo para poner en funcionamiento el dispositivo Bluetooth.

Pulse una vez	Reproducir/Detener
Mantenga pulsado	Sincronizar con un dispositivo Bluetooth
Incline hacia "+"	El volumen de audio de Bluetooth aumenta.
Incline hacia "-"	El volumen de audio de Bluetooth disminuye.
Incline hacia "+" dos segundos o más	Avance rápido
Incline hacia "-" dos segundos o más	Retroceso

## 8. Botones de arriba/abajo

Utilícelos para cambiar los parches de efectos o para activar/desactivar la función del afinador.

## 9. Conexión de entrada del transmisor

Cuando se conecta el transmisor (WL-T), se activa la "función de conexión inalámbrica automática".

## 10. Botón de volumen (guitarra)

Ajusta el volumen de la guitarra (instrumento) al que está conectado el transmisor.

## Carga de la unidad (WAZA-AIR)

## 1. Ponga el interruptor de alimentación de esta unidad en CARGA (CHARGE).

\* Esta unidad no se carga mientras la unidad está encendida.

## 2. Use el cable USB incluido para conectar un adaptador USB de CA (5 V y 0,5 A o más) de venta en comercios al puerto CARGAR.

## Acerca del transmisor (WL-T)



## 11. Puerto CARGAR (ENTRADA CC 5 V)

Conecte un adaptador USB de CA de venta en comercios y cargue esta unidad.

## 12. Indicador de batería del WL-T

Cuando se inserta en la guitarra (indica la carga restante de la batería del WL-T)

Iluminado en verde	Queda suficiente capacidad.
Iluminado en naranja	La batería se agotará en menos de dos horas.
Iluminado en rojo	La batería se agotará en menos de 30 minutos. Recárguela.
No iluminado	No queda carga en la batería.

Cuando se inserta en el conector del transmisor WAZA-AIR (indica el estado del transmisor)

Parpadea en naranja	La conexión inalámbrica automática está activa.
---------------------	---

Cuando se conecta un adaptador USB de CA de venta en comercios (indica el estado de carga)

Iluminado en naranja	Cargando. * El tiempo de carga varía en función de la carga restante en la pila y del entorno.
No iluminado (iluminado en verde a intervalos de 8 segundos)	La carga ha finalizado. * Si lleva mucho tiempo sin usar el transmisor, es posible que una sola carga no sea suficiente. En este caso, deberá cargarlo de nuevo.
Iluminado en verde	La carga se ha detenido. * Cuando hayan transcurrido cinco horas desde el inicio de la carga, la carga se detendrá automáticamente para proteger la batería recargable de iones de litio, incluso aunque la carga no se haya completado. Para completar la carga, vuelva a cargarlo.
Parpadea en rojo	Se ha producido un error de carga. ➔ "Solución de problemas"

## Carga del transmisor (WL-T)

## 1. Use el cable USB incluido para conectar un adaptador USB de CA (5 V y 0,5 A o más) de venta en comercios al puerto CARGAR del transmisor.

En este momento, el indicador de batería del WL-T está iluminado en naranja. Cuando el indicador se apague, la carga se habrá completado.

\* Cuando la carga se realiza a través del puerto CARGAR, la conexión inalámbrica no funciona.

## Acerca del modo de espera

- Si esta unidad o el transmisor se mantienen encendidos en estado silencioso o sin utilizarse, entran en "modo de espera" para evitar que la batería se agote. En este momento, el indicador de la pila se enciende una vez cada ocho segundos.
- Cuando se reanuda su utilización o si se mueve físicamente esta unidad o el transmisor, estos salen del modo de espera después de aproximadamente dos segundos.

## Si no va a usar el sistema durante mucho tiempo

Desconecte el transmisor y el receptor. El modo de espera consume carga de la batería, aunque solo un poco. Si no va a usar el transmisor durante un periodo prolongado de tiempo, debe cargarlo una vez cada tres meses para evitar que la batería de iones de litio interna se deteriore.

## Conexión inalámbrica de esta unidad con su guitarra (conexión inalámbrica automática)

A continuación, le indicamos cómo realizar los ajustes iniciales para conectar esta unidad de forma inalámbrica con su guitarra (transmisor).

## 1. Encienda el interruptor de alimentación de la unidad (ON).

## 2. Inserte el transmisor en su conector de entrada.



Parpadea en naranja mientras se realizan los ajustes de la conexión inalámbrica automática. El proceso finaliza en aproximadamente 10 segundos. Cuando el parpadeo en color naranja se detenga, retire el transmisor.

## NOTA

Inserte únicamente el transmisor WL-T de BOSS en el conector de entrada del transmisor. Si inserta cualquier otro dispositivo, es posible que se emita un sonido alto o que esta unidad o el dispositivo conectado presenten un funcionamiento incorrecto.

## Funcionamiento avanzado

## Parches de conmutación (CH)

Puede alternar entre diferentes parches de efectos (seis tipos). El efecto se aplica al sonido de la guitarra (instrumento).

## 1. Pulse los botones Arriba/Abajo.

El efecto cambia.

## RECUERDE

- El ajuste de posición del sonido de la guitarra se recuerda para cada parche.
- Puede usar la aplicación "BOSS TONE STUDIO" para modificar el sonido o editar la biblioteca de sonidos. Para obtener más información sobre BOSS TONE STUDIO, visite el sitio web de BOSS: <https://www.boss.info/global/>.

## Uso del afinador

A continuación se indica cómo determinar el tono de su guitarra (instrumento) con una afinación normal (A = 440 Hz).

## 1. Mantenga pulsados los botones de arriba y abajo simultáneamente (durante tres segundos o más).

## 2. Toque una cuerda de su guitarra (una sola nota).

Este dispositivo reproduce un tono electrónico.

Tono electrónico reproducido	Explicación
Tono alto / Tono bajo (♯ ♭)	Cuando el tono objetivo es bajo (el tono de la guitarra es alto)
Mismo tono dos veces (♯ ♯)	Cuando el tono es correcto
Tono bajo / Tono alto (♭ ♯)	Cuando el tono objetivo es alto (el tono de la guitarra es bajo)

## 3. Cuando termine de usar el afinador, vuelva a pulsar los botones arriba y abajo simultáneamente (durante tres segundos o más).

## Sincronización con un dispositivo móvil (audio por Bluetooth®)

A continuación se indica cómo usar esta unidad para oír el audio que se reproduce desde su dispositivo móvil.

## 1. Mantenga pulsado el botón multifunción de Bluetooth (durante tres segundos o más).

El indicador de Bluetooth parpadea con rapidez.

## 2. Active el interruptor del Bluetooth de su dispositivo móvil (p. ej. un teléfono inteligente).

## 3. En la pantalla del Bluetooth de su dispositivo móvil, toque "WAZA-AIR Audio".

Su dispositivo móvil está sincronizado con esta unidad.

## RECUERDE

- La función de posicionamiento de la imagen de sonido de esta unidad podría posicionar el sonido del audio de Bluetooth hacia la parte posterior. Se puede memorizar la posición para cada parche.
- Para obtener información sobre cómo utilizar la función de audio Bluetooth, descargue y consulte la sección "Connecting the BOSS TONE STUDIO iOS App to the WAZA-AIR Unit" o "Connecting the BOSS TONE STUDIO Android App to the WAZA-AIR Unit" (PDF).

## Lectura de una explicación detallada acerca de esta unidad

En el PDF "Using BOSS TONE STUDIO for WAZA-AIR" se ofrece una explicación más detallada de la funcionalidad de esta unidad. Para descargar el PDF:

## 1. Desde su teléfono inteligente u ordenador, acceda a la siguiente URL.

## 2. Descargue el PDF "Using BOSS TONE STUDIO for WAZA-AIR".

[http://roland.cm/waza-air\\_om](http://roland.cm/waza-air_om)



## Solución de problemas

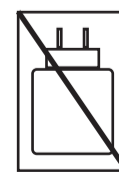
Problema	Lo que hay que comprobar / Acción
No se emite ningún sonido al tocar la guitarra (instrumento musical) en la que se ha insertado el transmisor.	Retire el transmisor y vuelva a insertarlo en la guitarra (instrumento musical).
	¿Es posible que esté recargando el transmisor a través del puerto CARGAR? Desconecte el cable USB cuando esté tocando.
	¿Está iluminado el indicador de la batería del transmisor? Si no está iluminado, recargue el transmisor.
El indicador de la batería parpadea en rojo.	¿Está iluminado el indicador inalámbrico de esta unidad? Si no está iluminado, lleve a cabo el procedimiento de conexión inalámbrica automática.
	Se ha producido un error de carga. <ul style="list-style-type: none"> <li>Si aumenta la temperatura interna del transmisor, es posible que la carga se ponga en pausa. Esto está previsto para proteger la batería recargable de iones de litio. Si la temperatura interna disminuye, el indicador de la batería del WL-T se vuelve naranja y la carga se reanuda.</li> <li>La temperatura ambiente puede ser superior a 35 °C?</li> <li>Es posible que la carga se detenga un rato para proteger la batería recargable de iones de litio. Utilice la unidad en el intervalo recomendado de temperatura ambiente, es decir, entre 10 °C y 30 °C.</li> <li>Si el indicador continúa parpadeando en color rojo a pesar de realizar la carga en el intervalo de temperatura recomendado, póngase en contacto con su distribuidor o con un centro de servicio Roland.</li> </ul>

## Especificaciones principales

Sistema inalámbrico BOSS: WAZA-AIR

Tipo	Inalámbrico digital (2,4 GHz) mediante un sistema digital propio de BOSS Auriculares Bluetooth de una pieza	
Altavoz	50 mm de diámetro	
	WAZA-AIR	Transmisor (WL-T)
Tiempo de carga de la pila	Aprox. 3 horas	Aprox. 3 horas
Duración prevista de las pilas con un uso continuado	Aprox. 5 horas	Aprox. 12 horas
Alimentación	Suministrada mediante batería de iones de litio o puerto CARGAR	
Consumo	Durante la carga: 470 mA	Durante la carga: 350 mA
Peso	340 g	43 g
Accesorios	Manual del usuario, folleto "UTILIZACIÓN SEGURA DE LA UNIDAD", transmisor (WL-T), cable USB Micro-B, cable USB Type-C® a USB tipo A para la carga (*1) *1: Use un adaptador USB estándar de CA (5 V y 0,5 A o más) para la carga.	

\* En este documento se detallan las especificaciones del producto en el momento de su publicación. Para obtener la información más reciente, visite el sitio web de Roland.



La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de [2.5] vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de [5] vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.

For EU Countries

Manufacturer: Roland Corporation  
2036-1 Nakagawa, Hosoe-cho, Hamana-ku, Hamamatsu, Shizuoka 431-1304, JAPAN

Importer: Roland Europe Group Limited  
Hive 2, 1530 Arlington Business Park, Theale, Reading, Berkshire. RG7 4SA United Kingdom

Responsible Person/Authorized Representative: Roland Central Europe N.V  
ENA 23 Zone 1 nr. 1620 Klaus-Michael Kuehnelaan 13, 2440 Geel, BELGIUM

